


GENERAL SAFETY RULES

WARNING! Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Work Area

- Keep your work area clean and well lit. Cluttered benches and dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep bystanders, children, and visitors away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electrical Safety

- Double insulated tools are equipped with a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install a polarized outlet. Do not change the plug in any way. Double  insulation eliminates the need for the three wire grounded power cord and grounded power supply system.
- Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.
- Don't expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord to carry the tools or pull the plug from an outlet. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Replace damaged cords immediately. Damaged cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outside, use an outdoor extension marked "W-A" or "W." These cords are rated for outdoor use and reduce the risk of electric shock.

Personal Safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use tool while tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Contain long hair. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry, or long hair can be caught in moving parts.
- Avoid accidental starting. Be sure switch is off before plugging in. Carrying tools with your finger on the switch or plugging in tools that have the switch on invites accidents.
- Remove adjusting keys or switches before turning the tool on. A wrench or a key that is left attached to a rotating part of the tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. Proper footing and balance enables better control or the tool in unexpected situations.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Dust mask, non-skid shoes, hard hat, or hearing protection must be used for appropriate conditions.

Tool Use and Care

- Use clamps or other practical way to secure and support the workpiece to a stable platform. Holding the work by hand or against your body is unstable and may lead to loss of control.
- Do not force tool. Use the correct tool for your application. The correct tool will do the job better and safer at the rate for which it is designed.
- Do not use tool if switch does not turn it on or off. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories or storing the tool. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the tool accidentally.
- Store tools out of reach of children and other untrained persons. Tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain tools with care. Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained tools, with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts, and any other condition that may affect the tools operation. If damaged, please discard all serviceable parts and replace tool.
- Use only accessories that are recommended by the manufacturer for your model. Accessories that may be suitable for one tool, may become hazardous when used on another tool.







Service



- Tool service must be performed only by qualified repair personnel.** Service or maintenance performed by unqualified personnel could result in a risk of injury.
- When servicing a tool, use only identical replacement parts. Follow instructions in the Maintenance section of this manual.** Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance Instructions may create a risk of electric shock or injury.

SPECIFIC SAFETY RULES

- Hold tool by insulated gripping surfaces when performing an operation where the cutting tool may contact hidden wiring or its own cord. Contact with a "live" wire will make exposed metal parts of the tool "live" and shock the operator.
- Use only those fasteners listed in the Accessories section of this manual. Fasteners not identified for use with this tool by the tool manufacturer are able to result in a risk of injury to persons or tool damage when used in this tool.
- Always assume that the tool contains fasteners. Do not point the tool toward yourself or anyone whether it contains fasteners or not.
- WARNING** – Do not nail on top of another nail. This is able to cause the nail to be deflected and hit someone, or cause the tool to react and result in a risk of injury to persons.
- WARNING** – Remove finger from the trigger when not driving fasteners. Never carry the tool with finger on trigger, the tool is able to fire a fastener.
- WARNING** – Do not try to override the interlocking mechanism.
- WARNING** – Risk of eye injury. Wear eye protection.

Symbols

	Class II Construction		+ Hi Power - Lo Power
	Volts		Switch OFF Switch ON
	Amperes		Shots / Minute

	Hertz
	Alternating Current

ELECTRICAL CONNECTION

Your Stanley Electric Nailer operates on 120 volt, 60 Hertz alternating current. The outlet should be rated for 15 amps.

TRIGGER OPERATION

Trigger is located on the bottom of the handle. Each pull of the trigger will result in one complete cycle; that is the drive and return stroke are completed before it is possible to release the trigger. Make sure your finger is not on the trigger when connecting the tool to the power supply. A brad cannot be fired unless the nailer is pressed against a work surface. This engages a contact fire safety switch which is located on the bottom of the gun.

TO CLEAR A JAMMED BRAD NAIL

This tool should not jam if kept clean and the correct Stanley brad nails are used. If a jam should occur, unplug the tool and unload any remaining brad nails. Reload with new brad nails.

FEATURES

***Double Insulation:** This eliminates the need for a three-wire grounded power cord yet offers equal protection to a grounded tool. Plug your nailer into any 120 volt AC outlet.

***HI-LO Power:** Your Stanley Electric Nailer has an adjustable power setting. Use the HI setting to drive brads into harder material or larger brads. Use the LO setting to drive brads into softer material or smaller brads.

***Easy Loading:** The sliding magazine allows for easy loading and unloading of brad nails by simply depressing the magazine release button and pulling the magazine open.

***On/Off Switch:** Allows the tool to be easily shut off when not in use.

***Contact-Fire Safety Switch:** A brad nail can not be fired unless the nailer is pressed against a work surface.

***Brad Indicator:** A red indicator on the magazine appears when the nailer is out of brads.

***Protective Cap:** Use the protective cap over the Brad Exit Point to prevent damage to soft materials.

LENGTH OF A BRAD STRIP

The tool uses brad strips that are 5" long.

MAINTENANCE

Do not lubricate: Your electric nailer is designed to operate efficiently without oil or grease.

Cleaning: Use clean cloths to remove dirt. Do not use solvents as they can damage plastic parts.

DO NOT ALTER, ATTACH SPECIAL FIXTURING OR RE-DESIGN PARTS ON THIS TOOL.

USE OF EXTENSION CORDS

For maximum performance use a 14 to 12 AWG (gauge) extension cord. Make sure you extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current you product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. Table 1 shows the correct size to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord. When tool is used outdoors, use only extension cords intended for use out doors and so marked.

TABLE 1 MINIMUM GAUGE FOR CORD SETS					
Volts		Total Length of Cord in Feet			
120V		0-25	26-50	51-100	101-150
Ampere Rating More Than		AWG			
0-6	18	16	16	14	14
6-10	18	16	14	12	12
10-12	16	16	14	12	12
12-16	14	12	Not Recommended		


REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD

¡ADVERTENCIA! Lea y comprenda todas las instrucciones. El no seguir todas las instrucciones listadas abajo podrá resultar en una sacudida eléctrica, en un incendio y/o en serias heridas corporales.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Área de Trabajo

- Mantenga su área de trabajo limpia y bien alumbrada. Los bancos de trabajo desordenados y las áreas oscuras invitan accidentes.
- No opere la herramienta eléctrica en ambientes explosivos, tales como en la presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. Las herramientas eléctricas crean chispas, las cuales pueden encender el polvo o los gases.
- Mantenga alejados a espectadores, niños y visitantes mientras opera la herramienta eléctrica. Las distracciones podrán causar que usted pierda el control.

Seguridad Eléctrica

- Las herramientas con doble aislante son equipadas con un enchufe polarizado (una pala es más ancha que la otra). Este enchufe entra en una toma polarizada sólo de una forma. Si el enchufe no entra completamente el la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, póngase en contacto con un electricista calificado para instalar una toma polarizada. No modifique el enchufe de ninguna manera. El aislamiento doble  elimina la necesidad de un cordón de energía de tres cables con tierra y un sistema de suministro de energía de con tierra.
- Evite contacto corporal con superficies a tierra tales como tubería, radiadores, cocinas y refrigeradores. Existe un mayor riesgo de una sacudida eléctrica si su cuerpo está a tierra.
- No someta la herramientas motorizadas a la lluvia o condiciones mojadas. El agua dentro de una herramienta motorizada aumentará el riesgo de una sacudida eléctrica.
- No abuse del cordón. Nunca use el cordón para transportar las herramientas o para desenchufarlas de la toma. Mantenga el cordón alejado del calor, aceite, bordes afilados o piezas en movimiento. Reemplace inmediatamente un cordón dañado. Los cordones dañados pueden aumentar el riesgo de una sacudida eléctrica.
- Cuando opere una herramienta motorizada al exterior, use un cordón de extensión marcado "W-A or "W".

Seguridad Personal

- Manténgase alerta, fíjese en lo que hace y use sentido común al operar una herramienta motorizada. No use la herramienta cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de descuido al operar una herramienta motorizada podrá resultar en heridas corporales serias.
- Vístase apropiadamente. No use ropa suelta o joyas. Atése el cabello. Mantenga su cabello, ropa y los cuantos alejados de piezas en movimiento. Las ropas sueltas, joyas o el cabello largo pueden ser enredados por las piezas en movimiento.
- Evite una arañada accidental. Asegúrese de que el interruptor esté apagado antes de enchufar. El transportar las herramientas con el dedo en el interruptor o enchufar herramientas con el interruptor en la posición encendida.
- Remueva las llaves de ajuste antes o interruptores antes de prender la herramienta. Una llave dejada en la pieza giratoria de la herramienta podrá causar heridas corporales.
- No empine demasiado. Mantenga los pies sobre el piso y el balance en todo momento. El tener los pies sobre el piso y un buen balance le ofrece mejor control sobre la herramienta en situaciones inesperadas.
- Use equipos de seguridad. Siempre use protección para los ojos. Máscara de polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco protector o protección para los oídos deberá ser usada de acuerdo con las condiciones correspondientes.

Uso y Cuidado de Herramientas

- Use abrazaderas u otra forma práctica de asegurar y soportar la pieza de trabajo en una plataforma estable. El sujetar el trabajo con la mano o contra su cuerpo no es una forma estable y podrá causar la pérdida del control.
- No force la herramienta. Use la herramienta correcta para el uso determinado. La herramienta correcta hará el trabajo mejor y más seguro a la velocidad para la cual fue diseñada.
- No use la herramienta si el interruptor no la enciende y la apaga. Cualquier herramienta que no puede ser controlada con el interruptor es peligrosa y deberá ser reparada.
- Desconecte el enchufe de la fuente de energía antes de efectuar ningún ajuste, cambiar accesorios o guardar la herramienta. Tales medidas de seguridad previenen reducir el riesgo de arrancar la herramienta accidentalmente.
- Guarde las herramientas que no está usando lejos del alcance de los niños o de personas no entrenadas. Las herramientas son peligrosas en manos de personas no entrenadas.
- Mantenga las herramientas con esmero. Mantenga las herramientas de cortar afiladas y limpias. Herramientas mantenidas apropiadamente, con bordes de corte afilados son menos propensas a trabarse y son más fáciles de controlar.
- Revise si hay desalineamiento o rozamientos de piezas móviles, rotura de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar la operación de la herramienta. Si está dañada, por favor desálgase de todas las piezas reemplazables y reemplace la herramienta.
- Use sólo los accesorios recomendados por el fabricante para su modelo. Los accesorios que son apropiados para una herramienta podrán crear riesgos de heridas cuando son usados en otra herramienta.

Servicio

- El servicio de la herramienta deberá ser efectuado por personal calificado.** Servicio o mantenimiento efectuado por personal no calificado podrá resultar en un riesgo de heridas.
- Al prestarle servicio a una herramienta, use sólo piezas de repuesto idénticas. Siga las instrucciones en la Sección de Mantenimiento de este manual.** El uso de piezas no autorizadas o el no seguir la Instrucciones de Mantenimiento podrá crear un riesgo de sacudida eléctrica o heridas.

REGLA DE SEGURIDAD ESPECÍFICA

- Sujete la herramienta por las superficies de agarre aisladas al efectuar una operación donde la herramienta de corte pueda entra en contacto con cables ocultos o su propio cordón. El contacto con un cable "energizado" hará que las parte expuestas de la herramienta "conducan electricidad" causándole una sacudida eléctrica al operador.
- Use sólo los sujetadores listados en la sección de accesorios de este manual. Los sujetadores no identificados por el fabricante para uso con esta herramienta son capaces de resultar en un riesgo de lesiones personales o daños en la herramienta cuando son usados en esta herramienta.
- Siempre asuma que la herramienta contiene sujetadores. No apunte la herramienta hacia usted ni hacia nadie, bien sea que esté cargada o no lo esté.
- ADVERTENCIA** – No clave sobre otra puntilla. Esto puede causar que la puntilla se desvíe y le pegue a alguien, o que haga que la herramienta reaccione y resulte en un riesgo de heridas a las personas.
- ADVERTENCIA** – Remueva el dedo del gatillo cuando no esté clavando sujetadores. Nunca transporte la herramienta con el dedo en el gatillo, la herramienta puede disparar un sujetador.
- ADVERTENCIA** – No trate de anular el mecanismo de interbloqueo.
- ADVERTENCIA** – Riesgo de heridas en los ojos. Use protección para los ojos.

Símbolos

	Construcción Clase II		+ Alta potencia - Baja potencia		Hertz
	Voltios		Interruptor encendido Interruptor apagado		corriente alterna
	Amperios		Tiros / Minuto		

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Su Clavadora STANLEY funciona con corriente alterna de 120 voltios y 60 Hertz. El tomacorriente debe tener una capacidad nominal de 15 amperios.

OPERACIÓN DEL GATILLO

El gatillo está ubicado en la parte inferior del mango. Cada vez que se hala el gatillo, se producirá un ciclo completo; es decir, el recorrido de impulsión y retorno se completa antes de que sea posible soltar el gatillo. Asegúrese de que su dedo no esté sobre el gatillo cuando conecte la herramienta al suministro eléctrico. El clavo no podrá ser ser disparado a menos que clavadora esté presionada contra la superficie de trabajo. Esta acción activa el contacto de seguridad de disparo que está ubicado en la parte inferior de a pistola.

PARA DESPEJAR UNA GRAPA/UN CLAVO ATASCADOS.

Esta herramienta no se atascará si se mantiene limpia y se usan los clavos correctos marca STANLEY. Si ocurre un atascamiento, desenchufe la herramienta y descargue todos los clavos que quedan. Vuelva a cargar con clavos nuevos.

CARACTERÍSTICAS ESPECIALES

Doble Aislamiento: Esto elimina la necesidad de un cordón de suministro trifilar conectado a tierra y, a la vez, ofrece igual protección que una herramienta conectada a tierra. Enchufe su clavadora en cualquier tomacorriente de 110/120 voltios CA.

Potencia ALTA-BAJA: Su Clavadora Eléctrica Stanley tiene graduación de potencia. Use la graduación ALTA(HI) para clavar clavos en materiales duros o para clavos más grandes. Use la graduación BAJA(LO) para clavar clavos en materiales blandos o para clavos más pequeños.

Carga Fácil: El depósito deslizante permite la carga y la descarga fácil de clavos simplemente oprimiendo el botón para soltar el depósito y halándolo para abrirlo. **Interruptor de Encendido/Apagado:** Permite apagar la herramienta fácilmente cuando no está siendo usada.

Interruptor de Seguridad de Disparo/Contacto: Una grapa o clavo no podrá ser disparado a menos que la grapadora clavadora de tachuelas sea oprimida contra la superficie de trabajo.

Indicador de clavos: Un indicador rojo aparece en el depósito cuando se han terminado los clavos.

Tapa Protectora: Use la tapa protectora sobre el punto de salida de clavos para prevenir daño a materiales blandos.

CARGO DE LA TIRA DE CLAVOS

La herramienta usa tira de clavos de 5 pulgadas.

MANTENIMIENTO:

No lubrique: Su engrapadora/clavadora está diseñada para operar eficientemente sin aceite o grasas.

Limpieza: Use trapos limpios para quitar la suciedad externa. No use solvente, ya que se pueden dañar las piezas plásticas.

NO ALTERE ESTA HERRAMIENTA A NI CONECTE AL AM ISMA ACCESORIOS ESPECIALES O PIEZAS REDISEÑADAS.

EL USO DE CORDONES DE EXTENSIÓN

Para obtener el máximo rendimiento use un cordón de extensión de 14 a 12 AWG (calibre). Asegúrese de que su cordón de extensión esté en buenas condiciones. Al usar un cordón de extensión, asegúrese de usar uno lo suficientemente pesado como para aguantar la corriente requerida por su producto. Un cordón demasiado pequeño ocasionará una caída en el voltaje de la línea, teniendo como resultado una pérdida de energía — y sobrecalentamiento. La Tabla 1 muestra el tamaño correcto que se debe usar dependiendo del largo del cordón y del amperaje nominal. Si tiene dudas, use el siguiente cordón más pesado. Entre más pequeño el número de calibre, más pesado el cordón. Cuando la herramienta sea usada al exterior, use únicamente cordones de extensión para exterior y que estén así marcados.

TABLA 1 CALIBRE MÍNIMO PARA JUEGOS DE CORDONES				
Voltios		Largo Total del Cordón en Pies		
120V	0-25	26-50	51-100	101-150
Amperaje Mas de		No más de		
0-6	18	16	16	14
6-10	18	16	14	12
10-12	16	16	14	12
12-16	14	12	No se recomienda	

© 2005 The Stanley Works
New Britain, CT 06053 U.S.A.
www.stanleyworks.com

79001779REVA305

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ


AVERTISSEMENT ! Lisez et comprenez toutes les instructions. Ne pas suivre toutes les instructions énumérées ci-dessous peut résulter en électrochocs, incendies et/ou de graves blessures corporelles.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS !

Zone de travail

- Gardez votre zone de travail propre et bien éclairée. Les bancs encombrés et les zones obscures encouragent les accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, comme dans la présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent allumer les poussières ou vapeurs.
- Gardez les spectateurs, enfants et visiteurs à l'écart quand vous utilisez un outil électrique. Les distractions peuvent mener à une perte de contrôle.

Sécurité électrique

- Les outils à isolation double sont équipés d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche n'entrera dans une prise électrique que dans un sens. Si cette fiche n'entre pas complètement dans la prise, tournez-la. Si elle n'entre toujours pas, prenez contact avec un électricien qualifié pour installer une prise polarisée. Ne changez pas la fiche d'une quelconque manière. L'isolation double  élimine le besoin de câble électrique avec terre et système d'alimentation électrique avec terre.
- Évitez de toucher des surfaces connectées à la terre comme les tubes, radiateurs, cuisinières et réfrigérateurs. Un plus grand risque d'électrochocs existe si votre corps est en contact avec une terre.
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou aux environnements mouillés. L'eau entrant un outil électrique augmentera le risque d'électrochocs.
- N'abusez pas le câble. Ne l'utilisez jamais pour transporter les outils ou les débrancher. Gardez le câble à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords coupants ou des pièces mobiles. Remplacez les câbles endommagés immédiatement. Les câbles endommagés augmentent le risque d'électrochocs.
- Quand vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, servez-vous d'une rallonge pour l'extérieur marquée « W-A » ou « W ». Ces câbles sont qualifiés pour l'emploi à l'extérieur et réduisent le risque d'électrochocs.

Sécurité personnelle

- Restez éveillé, faites attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens quand vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas un outil alors que vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, alcool ou médicaments. Un moment d'inattention alors que vous utilisez un outil électrique peut résulter en graves blessures corporelles.
- Habilitez-vous proprement. Ne portez pas de bijoux ou de vêtements lâches. Enveloppez les cheveux longs. Gardez vos cheveux, vêtements et gants à l'écart des pièces mobiles. Les bijoux, vêtements lâches ou cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
- Évitez les démarrages accidentels. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de le brancher. Porter les outils avec votre doigt sur l'interrupteur ou brancher les outils dont l'interrupteur est en position de marche encourage les accidents.
- Enlevez les clés de réglage avant mettre l'outil en marche. Une clé laissée dans une pièce tournante de l'outil peut provoquer des blessures corporelles.
- Ne vous étirez pas trop. Gardez toujours l'équilibre. Un bon équilibre vous permet de mieux contrôler l'outil dans des situations inattendues.
- Utilisez l'équipement de sécurité. Portez toujours une protection oculaire. Servez-vous de masques antipoussières, chaussures antidérapantes, casque ou protection de l'ouïe dans les conditions les demandant.

Emploi et soins de l'outil

- Utilisez des serre-joints ou autre moyen pratique pour fixer et soutenir la pièce à travailler sur une surface stable. Tenir la pièce à travailler de la main ou contre votre corps est instable et peut mener à une perte de contrôle.
- Ne forcez pas l'outil. Utilisez l'outil correct pour votre application. L'outil correct fera un meilleur travail et plus sûre à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur ne l'allume ou ne l'éteint pas. Tout outil qui ne peut pas être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Débranchez la fiche de la source de courant avant de faire quelconque réglage, changer d'accessoires ou ranger l'outil. Telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de mettre l'outil en marche accidentellement.
- Rangez les outils à l'écart de la portée de des enfants et d'autres personnes sans formation. Les outils sont dangereux dans les mains d'utilisateurs non formés.
- Prenez soins de maintenir les outils. Gardez les outils de coupe affûtés et propres. Les outils correctement entretenus, avec des bords de coupe affûtés, auront moins tendance à coincer et sont plus facile à contrôler.
- Examinez les outils pour détecter des pièces mal alignées, le coincement de pièces mobiles, la rupture de pièces et toute autre condition qui peut en affecter leur fonctionnement. Si endommagé, veuillez mettre au rebut toutes les pièces remplaçables et remplacez l'outil.
- N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant pour votre modèle. Les accessoires qui peuvent être appropriés pour un outil, peuvent devenir dangereux quand utilisés sur un autre.









Réparation

- Les réparations de l'outil ne doivent être réalisées que par du personnel de réparation qualifié. Les réparations ou l'entretien réalisés par du personnel non qualifié peuvent résulter en risques d'incendie.
- Lors de l'entretien d'un outil, n'utilisez que des pièces de rechange identiques. Suivez les instructions de la Section Entretien de ce manuel. L'emploi de pièces non autorisées ou ne pas suivre les instructions d'entretien peut créer un risque de choc électrique ou de blessure.

RÈGLE DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRE

- Tenez l'outil par les surfaces isolées quand vous l'utilisez dans des applications où l'outil de coupe peut toucher du câblage caché ou son propre câble. Le contact avec un fil « sous tension » mettra « sous tension » les pièces métalliques exposées de l'outil et pourra électrocuter l'utilisateur.
- N'utilisez que les fixations listées dans la section Accessoires de ce manuel. Les fixations n'étant pas identifiées pour usage avec cet outil par le fabricant de l'outil peuvent entraîner un risque de blessures corporelles ou de dégâts à l'outil quand utilisées avec cet outil.
- Assurez-vous que l'outil contient des fixations. Ne le pointez pas vers vous-même ou autrui qu'il contienne des fixations ou non.
- AVERTISSEMENT – Ne clouez pas sur un clou. Ceci peut faire dévier le clou et heurter quelqu'un ou l'outil peut réagir et entraîner un risque de blessures corporelles.
- AVERTISSEMENT – Enlevez le doigt de la gâchette quand vous n'enfoncez pas des fixations. Ne transportez jamais l'outil avec le doigt sur la gâchette. L'outil peut tirer une fixation.
- AVERTISSEMENT – N'essayez pas d'éliminer le but du mécanisme interbloquant.
- AVERTISSEMENT – Risque de blessure aux yeux. Portez une protection oculaire.

Symboles

	Construction de la classe II		+ Haute Tension - Basse Tension		Hertz
	Volts		Interrupter en marche Interrupter à l'arrêt		courant alternatif
	Ampères		Tirs / Minute		

BRANCHEMENT

Votre cloueuse électrique Stanley fonctionne sur courant alternatif de 120 V et 60 Hz. La prise dans laquelle vous la branchez doit être de 15 A.

UTILISATION DE LA GÂCHETTE

La gâchette est située sur la partie inférieure de la poignée. Chaque fois que vous y appuyez dessus, ceci résulte en un cycle complet de la machine ; une course d'aller et de retour avant même avant de pouvoir relâcher la gâchette. Assurez-vous que votre doigt n'est pas sur la gâchette lorsque vous branchez l'outil à une prise de courant. Une semence ne peut être tirée que si la cloueuse est pressée contre une surface de travail. Ceci actionne un interrupteur de sécurité d'activation par contact se trouvant au bas du pistolet.

DÉGAGEMENT D'UNE AGRAFE/CLOU À FINIR COINCÉE

Cet outil ne devrait pas se bloquer s'il est maintenu propre et si les correctes semences Stanley sont utilisées. Si une semence venait à se coincer, débranchez l'outil et déchargez-le complètement. Chargez-le à nouveau avec des semences neuves.

CARACTÉRISTIQUES

***Isolation double:** Ce système élimine le besoin d'un câble de courant à trois fils et terre tout en offrant la même protection à l'outil mis à la terre. Branchez votre cloueuse dans une prise de courant alternatif de 120 V.

***Puissance élevée/basse (HI-LO Power):** Votre cloueuse électrique Stanley comporte un réglage de puissance. Utilisez le réglage élevé (HI) pour enfoncer les semences dans les matériaux plus durs ou pour les semences plus larges. Utilisez le réglage bas (LO) pour enfoncer les semences dans les matériaux plus doux ou pour les semences plus petites.

***Facile à charger:** Le chargeur coulissant permet de facilement insérer ou enlever les semences en enfonçant simplement le bouton de blocage du chargeur et en tirant le chargeur ouvert.

***Interrupteur de marche/arrêt:** Il permet d'éteindre facilement l'outil quand il n'est pas utilisé.

***Interrupteur de sûreté pour tirer au contact:** Une semence ne peut être tirée que si la cloueuse est appuyée contre une surface de travail.

***Indicateur de semences:** Un indicateur rouge apparaît sur le chargeur quand il n'y a plus de semence.

***Capuchon de protection:** Utilisez le capuchon de protection sur le point de sortie de la semence pour éviter des dégâts aux matériaux doux.

LONGUEUR DE LA BANDE DE SEMENCES

L'outil utilise des bandes de semences de 12,7 cm (5 po) de long.

ENTRETIEN

Ne lubrifiez pas: Votre cloueuse électriques opère efficacement sans huile ni graisse.

Nettoyage: Servez-vous de chiffons propres pour enlever la saleté. N'utilisez pas des dissolvants car ils peuvent endommager les pièces de plastique.

N'ALTÉREZ PAS, NE FIXEZ PAS D'ACCESSOIRE SPÉCIAL, NI NE MODIFIEZ PAS UNE PIÈCE DE CET OUTIL.

USAGE DES RALLONGES

Pour obtenir les performances maximales, utilisez une rallonge à fils de calibre 14 à 12 AWG. Assurez-vous que votre rallonge est en bon état. Lorsque vous utilisez une rallonge, assurez-vous que celle-ci est destinée à supporter la puissance de courant nécessaire à votre appareil. Une rallonge trop faible occasionnera une chute de tension dont la conséquence sera une perte de puissance et une surchauffe. Le tableau 1 donne la taille de la rallonge à utiliser par rapport à sa longueur et à l'intensité indiquée sur la plaque du fabricant. En cas de doute, choisissez celle de calibre directement supérieur. Plus le numéro de calibre est petit, plus la rallonge est forte. Lorsqu'un outil est utilisé à l'extérieur, n'utilisez que des rallonges destinées à l'extérieur et dont l'étiquette le précise.

TABLEAU 1 GAUGE MINIMALE POUR CORDONS ÉLECTRIQUES				
Volts	Longueur totale du cordon en pieds			
120V	0-25	26-50	51-100	101-150
Ampérage Plus de Pas Plus de			AWG	
0-6	18	16	16	14
6-10	18	16	14	12
10-12	16	16	14	12
12-16	14	12		Déconseillé

HOW TO USE YOUR ELECTRIC NAILER

TO LOAD BRADS

- Use plug tool, (fig.1)...place on/off switch in "off" position, (fig.2).
- Use only brads identified by stock numbers on next page. Substitute brads will cause jamming.
- Depress magazine release button and pull back magazine. (fig. 3)
- Open the magazine fully and insert the fasteners with the points facing the bottom of the tool. Points must rest against the bottom of the tool (fig. 4a) and brad strip laying flat against the magazine. (fig. 4)
- Push the magazine forward until the latch is fully engaged. (fig. 4)
- Use the Hi/Lo power adjustment knob on the side of the tool to adjust the power. Adjust the power for different size brads and wood density.

TO NAIL

- Make sure the on/off switch is in the "OFF" position, plug nailer in.
- Turn tool on and hold firmly against work surface to engage safety mechanism. (Best results are obtained when your hand is placed firmly on the soft grip cap)
- Squeeze trigger.

JAM CLEARING

- If a difficult to clear jam occurs, loosen the two Allen Head screws at the front nose of the tool with the Allen Wrench provided as shown in fig. 1b (DO NOT REMOVE SCREWS)
- Removed jammed nail.
- Tighten Allen Head screws.

PROTECTIVE CAP

- Place the protective cap over the Brad Exit Point as shown in fig 1a

CÓMO USAR SU CLAVADORA ELÉCTRICA STANLEY

CÓMO CARGAR LOS CLAVOS

- Desenchufe la herramienta (fig. 1), coloque el interruptor en la posición "OFF" (apagada), (fig. 2).
- Use sólo los clavos identificados por los números en la página siguiente. El sustituir los clavos podrá causar atascamientos.
- Oprima el botón de soltar el depósito de clavos y hálelo hacia atrás. (fig. 3)
- Abra completamente el depósito e inserte los clavos con las puntas de cara hacia la parte interior de la herramienta. Las puntas deberán descansar contra el fondo de la herramienta (fig. 4a) y la cinta de clavos plana contra el depósito. (fig. 4)
- Empuje el depósito hacia adelante hasta que la traba encaje completamente (fig. 4)
- Use el botón de ajuste de ALTO/BAJO (HI/LO) ubicado al lado de la herramienta para ajustar la potencia. Ajuste la potencia de acuerdo al tamaño del clavo y la densidad de la madera.

CÓMO CLAVAR

- Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado esté en la posición "OFF" (apagada), conecte la clavadora.
- Encienda y sosténgala firmemente sobre la superficie de trabajo para enganchar el mecanismo de seguridad. (Los mejores resultados se obtienen cuando usted coloca firmemente la palma de la mano en la tapa de agarre suave)
- Apriete el gatillo y luego suéltelo.

DESATORAMIENTO

- Si ocurre un atoramiento difícil, afloje los dos tornillos de cabeza Allen en la nariz de la herramienta con la llave Allen suministrada tal como se muestra en la fig. 1b (NO REMUEVA LOS TORNILLOS)
- Retire el clavo trabado.
- Apriete los tornillos Allen.

TAPA DE PROTECCIÓN

- Coloque la tapa de protección sobre el Punto de Salida de la Puntilla tal como se muestra en la fig. 1a.

COMMENT UTILISER VOTRE CLOUEUSE ÉLECTRIQUE POUR CHARGER DES SEMENCES

CHARGEMENT

- Débranchez l'outil (fig.1)...placez l'interrupteur de marche/arrêt sur la position d'arrêt (fig.2).
- N'utilisez que les semences identifiées par les numéros de stock sur la prochaine page. Les autres semences peuvent se coincer.
- Enfoncez le bouton de blocage du chargeur et tirez-le vers l'arrière (fig.3).
- Ouvrez complètement le chargeur et insérez les fixations, les pointes orientées vers le bas de l'outil. Les pointes doivent reposer contre le bas de l'outil (fig. 4a) et la bande de semence être couchée à plat contre le chargeur (fig. 4).
- Poussez le chargeur vers l'avant jusqu'à ce que loquet s'engage complètement (fig. 4).
- Utilisez le bouton de réglage de puissance élevée/basse sur le côté de l'outil pour régler la force de propulsion. Réglez la force selon les diverses tailles de semences et la densité du bois.

POUR CLOUER

- Assurez-vous que l'interrupteur de marche/arrêt est sur arrêt « OFF », branchez la cloueuse.
- Mettez l'outil en marche et tenez-le fermement contre la surface de travail pour enclencher le mécanisme de sûreté. (Les meilleurs résultats sont obtenus quand vous placez votre paume fermement sur le capuchon de la poignée douce.)
- Appuyez sur la gâchette.

DÉGAGER LES COINCEMENTS

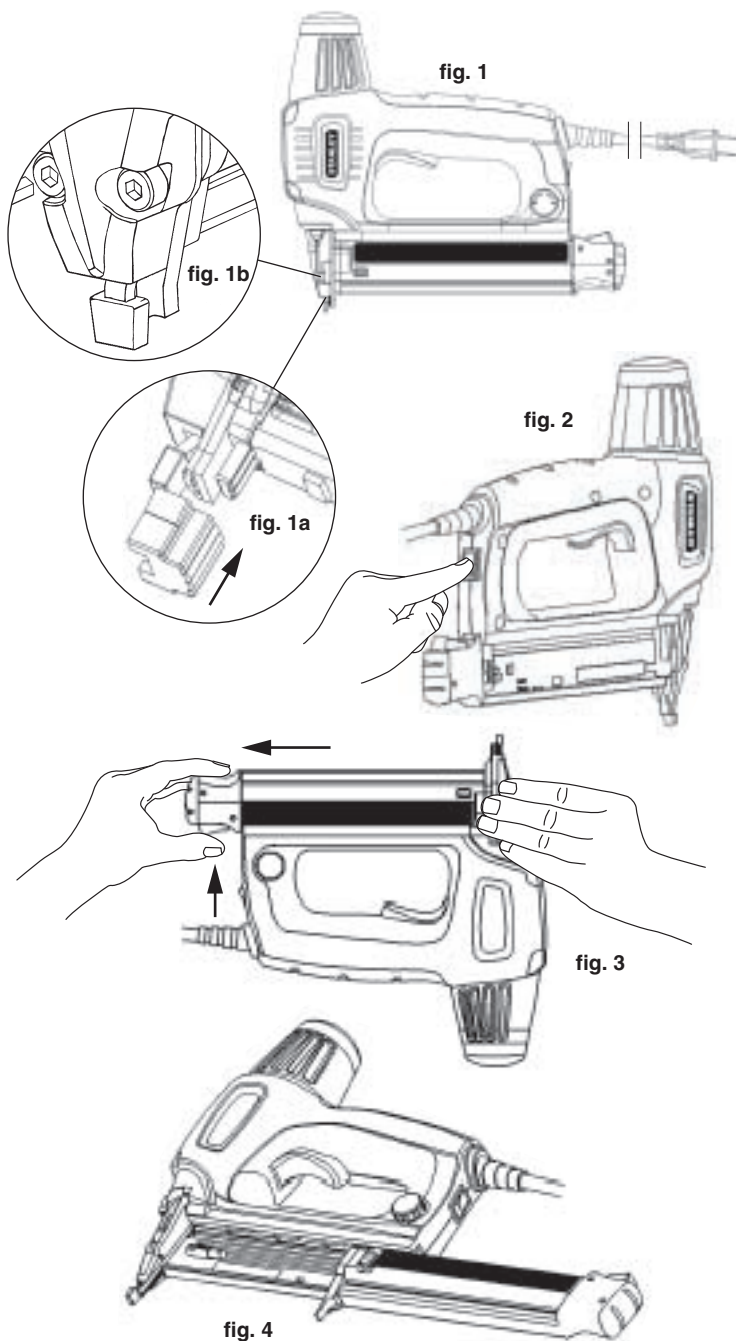
- Si un coincement est difficile à dégager, desserrez les deux vis à tête à six pans creux sur le nez frontal de l'outil au moyen de la clé Allen fournie comme illustré dans la fig. 1b (N'ENLEVEZ PAS LES VIS.).
- Retirez le clou coincé.
- Serrez les vis à tête à six pans creux.

CAPUCHON DE PROTECTION.

- Placez le capuchon de protection sur le point de sortie de la semence comme montré dans la fig. 1a.



Use Safety Goggles. User and bystander.
Use gafas de seguridad. Usuario y espectador
Portez des lunettes de sécurité. Utilisateur et observateur



BRADS • CLAVOS

SWK-BN0625 5/8" (15mm) SWK-BN075 3/4" (19mm) SWKW-BN100 1" (25mm) SWKB-BN100 1" (25mm) SWK-BN1187 1-3/16" (30mm) SWK-BN1250 1-1/4" (32mm)

- Any finish nailing job where a short brad is required
- Todo trabajo de acabado donde se requieran clavitos cortos (puntillas)

- Tout travail de finition pour lequel vous avez besoin de pointes courtes

STANLEY

TRE650
Heavy Duty



OWNER'S
MANUAL

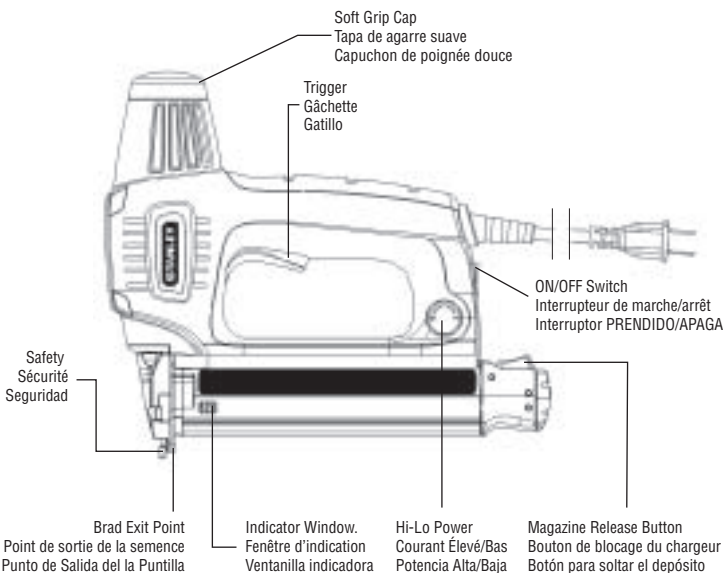
**ELECTRIC
NAIL GUN**
DOUBLE INSULATED
U.L. LISTED

MANUAL DEL
USARIO

**ENGRAPADORA/
CLAVADORA
ELECTRICA**
CON DOBLE
AISLAMIENTO
A PROBADO FOR U.L.

MANUEL DU
POSSEUSEUR

**AGRAFEUSE
ELECTRIQUE**
ISOLATION DOUBLE
U.L. APPROUVÉ



READ SAFETY RULES & INSTRUCTIONS CAREFULLY
¡LEA CUIDADOSAMENTE LAS REGLAS DE SEGURIDAD Y LAS INSTRUCCIONES!
LIRE ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS